

SABAH, MALAYSIA

Warta Kerajaan

Diterbitkan dengan kuasa

Jil. LIX] KOTA KINABALU, KHAMIS, 30 DISEMBER 2004 [No. 50

Kenyataan-kenyataan berikut adalah diterbitkan atas perintah Tuan Yang Terutama Yang di-Pertua Negeri untuk Makluman Umum.

DATUK K.Y. MUSTAFA,
Setiausaha Kerajaan Negeri.

No. 768 [No. DUN. (PGN) 14

PERLEMBAGAAN NEGERI SABAH

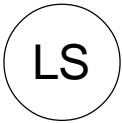
PERISYTIHARAN

PEMBERHENTIAN PENGGAL PERTAMA
DEWAN UNDANGAN NEGERI SABAH YANG KEDUA BELAS

BAHAWASANYA adalah diperuntukkan oleh Fasal (2) Perkara 21 Perlembagaan Negeri Sabah bahawa Yang di-Pertua Negeri boleh dari semasa ke semasa memberhentikan Penggal Dewan Undangan Negeri.

MAKA, OLEH YANG DEMIKIAN SAYA, TUN DATUK SERI PANGLIMA HAJI AHMADSHAH BIN ABDULLAH, Seri Maharaja Mangku Negara, Seri Panglima Darjah Kinabalu, Datuk Patinggi Bintang Kenyalang, Panglima Gemilang Darjah Kinabalu, Ahli Setia Darjah Kinabalu, Kesatria Mangku Negara, Jaksa Pendamai, Yang di-Pertua Negeri Sabah, adalah dengan ini MENGISYTIHARKAN dan memberitahu bahawa Dewan Undangan Negeri Sabah hendaklah diberhentikan mulai dari 31 Disember 2004.

DIKELUARKAN dengan tandatangan saya dan Mohor Kerajaan Negeri Sabah pada hari ini 30 November 2004.



LS

TUN DATUK SERI PANGLIMA HAJI AHMADSHAH BIN ABDULLAH,
Yang di-Pertua Negeri Sabah.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama Yang di-Pertua Negeri Sabah,

DATUK MUSA HAJI AMAN,
Ketua Menteri Sabah.

No. 769

[No. JKM (S) 100-22/42 Klt. 2(119)]

**PELANTIKAN AHLI-AHLI LEMBAGA PENGARAH
LEMBAGA INDUSTRI GETAH SABAH**

Adalah disiarkan untuk makluman umum bahawa pada menjalankan kuasa-kuasa yang diberi kepadanya di bawah seksyen 4(2) Enakmen Lembaga Industri Getah 1981, Tuan Yang Terutama Yang di-Pertua Negeri Sabah telah melantik mereka tersebut di bawah ini sebagai Ahli Lembaga Pengarah Lembaga Industri Getah bagi tempoh 3 tahun mulai 1 Disember 2004 hingga 31 Disember 2007:-

<i>Bil.</i>	<i>Nama</i>	<i>Jawatan</i>
(i)	Y.B. Datuk Louis Rampas	- Pengerusi
(ii)	Encik John Ambrose	- Timbalan Pengerusi
(iii)	Tuan Haji Wahab Haji Ali	- Ahli
(iv)	Encik Jeniar bin Subeh	- Ahli
(v)	Puan Maznah Ghani	- Ahli
(vi)	Encik Tinjol Unggah	- Ahli
(vii)	Tuan Haji Karim Haji Madun	- Ahli
(viii)	Encik Vincent Yong Kon Fah	- Ahli
(ix)	Encik Henrynus Amin	- Ahli
(x)	Encik Hamid @ Hamid b. Hj. Awang	- Ahli
(xi)	Encik Seruji Haji Nawawi	- Ahli
(xii)	Encik Mohd. Gasing bin Saling	- Ahli

No. 770

[No. JKM (S) 100-22/4 Klt. 2(169)]

**PELANTIKAN AHLI-AHLI LEMBAGA PENGARAH
LEMBAGA PELABUHAN-PELABUHAN SABAH**

Adalah disiarkan untuk makluman umum bahawa pada menjalankan kuasa-kuasa yang diberi di bawah seksyen 5(2) Enakmen Lembaga Pelabuhan-Pelabuhan Sabah 1981, Tuan Yang Terutama Yang di-Pertua Negeri Sabah telah melantik mereka tersebut di bawah ini sebagai Ahli-ahli Lembaga Pengarah Lembaga Pelabuhan-Pelabuhan Sabah bagi tempoh mulai 13 Disember 2004 hingga 30 November 2005:-

<i>Bil.</i>	<i>Nama</i>	<i>Jawatan</i>
(i)	Y.Bhg. Datuk Awang Haji Samat	- Ahli
(ii)	Y.Bhg. Datuk Peter Athanasius	- Ahli
(iii)	Y.Bhg. Datuk Hj. S. Abdillah Hassan	- Ahli
(iv)	Y.Bhg. Datuk Abdul Rahim Sidek	- Ahli
(v)	Y.Bhg. Datuk Hj. Mohd. Noor Moktar	- Ahli
(vi)	Encik Mohamed Bazain bin Idris	- Ahli
(vii)	Puan Maznah Abd. Ghani	- Ahli
(viii)	Tuan Haji Salimi Maralim	- Ahli

No. 771

[No. KKT&P. 400-7/1/20 (34)]

**SIJIL KETUA AUDIT NEGARA MENGENAI
彭文生
PENYATA KEWANGAN MAJLIS DAERAH KINABATANGAN
BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2000**

Penyata Harta dan Tanggungan, dan Penyata Penerimaan dan Pembayaran Majlis Daerah Kinabatangan bagi tahun berakhir 31 Disember 2000 telah diaudit oleh wakil saya. Pihak pengurusan bertanggungjawab terhadap Penyata Kewangan ini. Tanggungjawab saya adalah mengaudit dan memberi pendapat terhadap Penyata Kewangan tersebut.

2. Penyata Kewangan ini disediakan mengikut asas penerimaan dan pembayaran tunai. Menurut asas ini, hasil dan harta yang berkaitan diiktiraf semasa diterima dan bukan semasa diperoleh, dan perbelanjaan diiktiraf semasa dibayar dan bukan semasa dilakukan.

3. Pengauditan telah dilaksanakan mengikut Akta Audit 1957 dan berpandukan piawaian pengauditan yang diluluskan. Piawaian tersebut menghendaki pengauditan dirancang dan dilaksanakan untuk mendapat kepastian yang munasabah sama ada Penyata Kewangan adalah bebas daripada kesilapan atau ketinggalan yang ketara. Pengauditan itu termasuk memeriksa rekod secara semak uji, menyemak bukti yang menyokong angka dan memastikan pendedahan yang mencukupi dalam Penyata Kewangan. Penilaian juga dibuat terhadap prinsip perakaunan yang digunakan dan penyampaian Penyata Kewangan secara keseluruhan.

4. Kecuali apa yang dinyatakan di perenggan 2.1 dan 2.2 dalam Laporan Ketua Audit Negara, pada pendapat saya, Penyata Kewangan ini memberi gambaran yang benar dan saksama terhadap kedudukan harta dan tanggungan yang berpunca daripada urus niaga tunai bagi Majlis Daerah Kinabatangan pada 31 Disember 2000 dan hasil serta pembayaran dalam tahun berakhir pada tarikh itu mengikut asas tunai.

NGU KEE LEONG,
b.p. Ketua Audit Negara,
Malaysia.

Kota Kinabalu.

Tarikh: 23 Jun 2004.

**LAPORAN KETUA AUDIT NEGARA
MENGENAI PENYATA KEWANGAN MAJLIS DAERAH KINABATANGAN
BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2000**

Laporan Ketua Audit Negara ini hendaklah dibaca bersama-sama dengan Sijil Ketua Audit Negara bagi menyokong pendapat Audit terhadap Penyata Kewangan tersebut.

2. Pemerhatian Audit terhadap Penyata Kewangan adalah seperti berikut:

2.1 *Bantuan Khas - RM422,460*

Pada tahun 2000, Majlis mempunyai baki bantuan khas Kerajaan Negeri yang tidak dibelanjakan sejumlah RM422,460. Majlis perlu mengenal pasti sama ada baki tersebut masih diperlukan untuk kerja yang dimaksudkan. Sementara itu sekiranya baki berkenaan tidak diperlukan lagi, jumlah berkenaan hendaklah dipulangkan kepada Kerajaan Negeri atau kelulusan khas diperoleh bagi menukar bantuan berkenaan kepada gran mengurus.

2.2 *Baki Wang di Dalam Akaun Semasa*

Saya tidak dapat mengesahkan baki wang di dalam akaun semasa sejumlah (RM4,632) kerana terdapat perbezaan sejumlah RM5,255 di antara baki di Penyata Harta dan Tanggungan dan baki di Buku Tunai yang tidak dapat dilaraskan.

3. Selain daripada mengesahkan Penyata Kewangan tersebut, semakan Audit juga dibuat terhadap prestasi kewangan dan pengurusan aktiviti Majlis Daerah Kinabatangan. Hasil semakan itu dinyatakan dalam perenggan berikut:

3.1 *Prestasi Kewangan*

Pada tahun 2000, Majlis meramalkan belanjawan yang positif berdasarkan anggaran penerimaan sejumlah RM2.84 juta dan pembayaran sejumlah RM1.59 juta. Bagaimanapun, Majlis telah mengakhiri tahun kewangan dengan mencatatkan kurangan sejumlah RM544,436 berdasarkan penerimaan sejumlah RM804,822 dan pembayaran sejumlah RM1.35 juta. Secara keseluruhan, prestasi kewangan Majlis bagi tahun 2000 menurun sejumlah RM306,821 berbanding dengan tahun 1999 iaitu daripada kurangan sejumlah RM237,615 menjadi kurangan sejumlah RM544,436. Memandangkan liabiliti dan hasil tertunggak tidak diambil kira dan juga akaun Majlis disediakan mengikut asas tunai tidak memberi pendedahan yang mencukupi, saya tidak dapat memastikan kesan kewangan sepenuhnya terhadap kewangan Majlis Daerah Kinabatangan pada 31 Disember 2000.

3.2 *Perbelanjaan Melebihi Peruntukan*

Pada tahun 2000, Majlis telah berbelanja sejumlah RM343,770 melebihi peruntukan tanpa kelulusan daripada Kementerian Kerajaan Tempatan dan Perumahan. Sejumlah RM248,541 daripadanya merupakan perbelanjaan mengurus manakala baki sejumlah RM95,229 merupakan perbelanjaan modal yang dibiayai sepenuhnya oleh Kerajaan Negeri melalui pemberian gran. Selain itu, Majlis belum memperoleh kelulusan bagi perbelanjaan lebih sejumlah RM612,508 yang dibelanjakan pada tahun 1998 dan 1999.

3.3 Bantuan Kerajaan Negeri

Caruman Pemeliharaan Halaman

Pada akhir tahun 2000, Majlis belum menerima bantuan dan caruman berjumlah RM1,073,296 daripada Kementerian Kerajaan Tempatan dan Perumahan seperti berikut:

<i>Jenis Bantuan/Caruman</i>	<i>Jumlah</i> RM	<i>Tahun</i>
Bantuan Kerajaan Negeri	922,816	1994 hingga 1996
Caruman Pemeliharaan Halaman	150,480	1994
Jumlah:	RM1,073,296	

Bagaimanapun, jumlah tersebut telah diterima oleh Majlis di antara tahun 2001 hingga 2004. Majlis juga belum mengemukakan tuntutan bantuan Kerajaan Negeri bagi tahun 1997 hingga 1999, serta tuntutan Caruman Pemeliharaan Halaman Kerajaan Negeri bagi tahun 1995 hingga 1999 kepada Kementerian Kerajaan Tempatan dan Perumahan, Majlis perlu mengambil tindakan segera untuk membuat tuntutan tersebut.

3.4 Tuggakan Hasil

Saya tidak dapat memastikan jumlah tunggakan sebenar hasil Majlis pada akhir tahun 2000 kerana Penyata Tuggakan Hasil pada tarikh itu tidak disediakan seperti dikehendaki oleh Arahan Kewangan 196.

3.5 Penilaian Harta Dalam Kawasan Taksiran Majlis

Sehingga akhir tahun 2000, Majlis belum menilai harta dalam kawasan taksirannya seperti diperuntukkan oleh Seksyen 74, Ordinan Kerajaan Tempatan 1961 (Sabah No. 11 tahun 1961). Oleh itu, Majlis tidak dapat mengenakan cukai terhadap harta dalam kawasan taksirannya dan tidak dapat menerima Caruman Pengganti Cukai daripada Kerajaan Negeri dan Persekutuan.

- Langkah-langkah pembetulan yang sewajarnya hendaklah diambil oleh pihak pengurusan Majlis Daerah Kinabatangan untuk meningkatkan lagi akauntabiliti awam.

NGU KEE LEONG,
b.p. Ketua Audit Negara,
Malaysia.

Kota Kinabalu.

Tarikh: 23 Jun 2004.

MAJLIS DAERAH KINABATANGAN
PENYATA HARTA DAN TANGGUNGAN PADA 31 DISEMBER 2000

<i>Tanggungan</i>	<i>2000</i>	<i>1999</i>	<i>Harta</i>	<i>2000</i>	<i>1999</i>
	RM	RM		RM	RM
Bantuan-bantuan Khas ...	422,460	402,886	Wang Dalam Tangan...	...	...
Pungutan bagi Pihak Agensi Kerajaan	14,539	3,500	Wang Dalam Bank ...	...	...
Kumpulan Wang Terkumpul pada 1 Januari 2000 - RM711,422		711,422	Wang Dalam Simpanan Tetap ...	...	608,613 1,058,452
<i>Tolak:</i> Pembayaran Melebih Penerimaan - (RM544,436)		166,986			
	<hr/> RM603,985	<hr/> RM1,117,808		<hr/> RM603,985	<hr/> RM1,117,808

ABDUL LATIFF KANDOK,
Pengerusi,
Majlis Daerah Kinabatangan,
Kota Kinabatangan.

Bertarikh: 9 Mac 2004.

2,596

WARTAKERAJAAN NEGERI SABAH

30 Disember 2004

MAJLIS DAERAH KINABATANGAN

BANTUAN-BANTUAN KHAS DARIPADA KERAJAAN NEGERI

<i>Baki Pada 1 Januari 2000</i>	<i>Jenis Bantuan</i>	<i>Baki Pada 31 Disember 2000</i>
RM		RM
135,467	Perhubungan Luar Bandar	135,467
8,000	Bantuan untuk Kemudahan Hiburan, Sukan dan Kebudayaan	8,000
105,595	Pemeliharaan Perhubungan Luar Bandar ...	105,595
20,260	Perayaan Sabah Seratus Tahun	20,260
1,198	Pembaikan Jalan Raya Tanjung Bulat	1,198
1,872	Bantuan Pembaikan Padang Majlis di Pekan Kinabatangan	1,872
1,519	Bantuan untuk Pendawaian/Pembinaan Gerai Pekan/Entilibon/Tongkoyan	1,519
8,000	Pembinaan 8 Unit Gerai Kampung Pinangah	8,000
497	Pembinaan Slab Konkrit dan Kotak Bunga di Dewan Serbaguna Tongod	497
555	Bantuan bagi Pembelian 1 Unit Toyota Hilux	555
108,627	Pembinaan Pejabat Majlis Daerah Kinabatangan	108,627
975	Bantuan untuk Penanaman Pokok dari Jalan Simpang ke Wisma Majlis	975
-	Bantuan bagi Pembinaan, Pembaikan dan Penyeleggaraan Parit dan Sistem Saluran Najis ...	19,574
350	Penyelenggaraan Jalan Raya Mangkawago ...	350
9,971	Pembinaan Taman Majlis Daerah Kinabatangan	9,971
<hr/> <u>RM402,886</u>		<hr/> <u>RM422,460</u>

MAJLIS DAERAH KINABATANGAN
PUNGUTAN BAGI PIHAK AGENSI KERAJAAN

		<i>Baki Pada 1 Januari 2000</i>	<i>Diterima 2000</i>	<i>Dibayar 2000</i>	<i>Baki Pada 31 Disember 2000</i>	2,598	WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH	30 Disember 2004
		<i>RM</i>	<i>RM</i>	<i>RM</i>	<i>RM</i>			
1.	Malaysian National Insurance Sdn. Bhd.	...	...	(1,001)	17,511	16,049	461	
2.	Kumpulan Wang Simpanan Pekerja	...	...	4,701	65,455	60,225	9,931	
3.	Angkatan Koperasi Kebangsaan Malaysia Berhad	...		-	20,983	19,234	1,749	
4.	Amanah Saham National Berhad	...	...	-	14,380	12,988	1,392	
5.	Lembaga Urusan Tabung Haji	...	...	-	960	880	80	
6.	Lembaga Hasil Dalam Negeri	...	...	(200)	2,400	2,200	-	
7.	Borneo Housing Mortgage Finance Bhd.	...	...	-	3,760	2,834	926	
		RM3,500	RM125,449		RM114,410		RM14,539	
		=====	=====		=====		=====	

MAJLIS DAERAH KINABATANGAN

				30 Disember 2004	WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH
				RM	
Baki pada 1 Januari 2000	...	...	...	<u>135,467</u>	Baki pada 31 Disember 2000...
					<u>135,467</u>
KEMUDAHAN HIBURAN SUKAN DAN KEBUDAYAAN					
				RM	RM
Baki pada 1 Januari 2000	...	...	...	<u>8,000</u>	Baki pada 31 Disember 2000...
					<u>8,000</u>
PEMELIHARAAN PERHUBUNGAN LUAR BANDAR					
				RM	RM
Baki pada 1 Januari 2000	...	...	...	<u>105,595</u>	Baki pada 31 Disember 2000...
					<u>105,595</u>
PERAYAAN SERATUS TAHUN					
				RM	RM
Baki pada 1 Januari 2000	...	...	...	<u>20,260</u>	Baki pada 31 Disember 2000...
					<u>20,260</u>
PEMBAIKAN JALAN RAYA TANJUNG BULAT					
				RM	RM
Baki pada 1 Januari 2000	...	...	...	<u>1,198</u>	Baki pada 31 Disember 2000...
					<u>1,198</u>
PEMBAIKAN PADANG MAJLIS DI PEKAN KOTA KINABATANGAN					
				RM	RM
Baki pada 1 Januari 2000	...	...	...	<u>1,872</u>	Baki pada 31 Disember 2000...
					<u>1,872</u>
					2,599

MAJLIS DAERAH KINABATANGAN

BANTUAN UNTUK PENDAWAIAN DAN PEMBINAAN GERAI PEKAN/ENTILIBON/TONGKOYAN

	RM		RM		
Baki pada 1 Januari 2000	<u>1,519</u>	Baki pada 31 Disember 2000...	<u>1,519</u>

PEMBINAAN 8 UNIT GERAI KAMPUNG PINANGAH

	RM		RM		
Baki pada 1 Januari 2000	<u>8,000</u>	Baki pada 31 Disember 2000...	<u>8,000</u>

PEMBINAAN SLAB KONKRIT DAN KOTAK BUNGA DI DEWAN SERBAGUNA TONGOD

	RM		RM		
Baki pada 1 Januari 2000	<u>497</u>	Baki pada 31 Disember 2000...	<u>497</u>

PEMBINAAN PEJABAT MAJLIS DAERAH KINABATANGAN

	RM		RM		
Baki pada 1 Januari 2000	<u>108,627</u>	Baki pada 31 Disember 2000...	<u>108,627</u>

PENYELENGGARAAN JALAN RAYA MANGKAWAGO

	RM		RM		
Baki pada 1 Januari 2000	<u>350</u>	Baki pada 31 Disember 2000...	<u>350</u>

BANTUAN BAGI PEMBELIAN 1 UNIT TOYOTA HILUX

	RM		RM		
Baki pada 1 Januari 2000	<u>555</u>	Baki pada 31 Disember 2000...	<u>555</u>

2,600

WARTAKERAJAAN NEGERI SABAH

30 Disember 2004

MAJLIS DAERAH KINABATANGAN

BANTUAN UNTUK PENANAMAN POKOK DARI SIMPANG JALAN KE WISMA MAJLIS

	RM		RM
Baki pada 1 Januari 2000	<u>975</u>	Baki pada 31 Disember 2000...	<u>975</u>

BANTUAN BAGI PEMBELIAN PERABOT DAN KELENGKAPAN

	RM		RM
Diterima pada Tahun 2000	<u>49,750</u>	Dibayar pada Tahun 2000	<u>49,750</u>

**BANTUAN BAGI PEMBINAAN, PEMBAIKAN DAN
PENYELENGGARAAN PARIT DAN SISTEM SALURAN NAJIS**

	RM		RM
Diterima pada Tahun 2000	<u>44,486</u>	Dibayar pada Tahun 2000	<u>24,912</u>
		Baki pada 31 Disember 2000...	<u>19,574</u>

RM44,486

BANTUAN BAGI PEMBINAAN TAMAN MAJLIS DAERAH KINABATANGAN

	RM		RM
Baki pada 1 Januari 2000	<u>9,971</u>	Baki pada 31 Disember 2000...	<u>9,971</u>

MAJLIS DAERAH KINABATANGAN

PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBWER 2000

Pecahan Kepala	Butiran	Anggaran 2000	Penerimaan Sebenar	Lebih Daripada Anggaran	Kurang Daripada Anggaran
		RM	RM	RM	RM
HASIL					
1 - SES					
1. Ses Tanah	650,000	568,819	-	81,181
2. Tunggakan Ses Tanah	70,000	52,147	-	17,853
2 - BAYARAN-BAYARAN					
1. Kenyataan Tuntutan	10	-	-	10
2. Bayaran Iklan	10	-	-	10
3. Pelan Bangunan	500	11,944	11,444	-
4. Pelbagai	500	1,560	1,060	-
5. Sijil Kesihatan/Borang	100	27	-	73
3 - LESEN					
1. Hiburan (Seksyen 5)	3,000	-	-	3,000
2. Hiburan (Seksyen 6)	10	-	-	10
3. Tamu	25,000	21,449	-	3,551
4. Penjaja	2,000	1,160	-	840
5. Penyimpan Minyak	2,000	400	-	1,600
6. Kopi/Makanan	2,000	2,760	760	-
7. Kedai Gunting/Keriting	240	-	-	240
8. Perniagaan Berbahaya	240	-	-	240

MAJLIS DAERAH KINABATANGAN

PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2000 - (samb.)

Pecahan Kepala	Butiran	Anggaran 2000	Penerimaan Sebenar	Lebih Daripada Anggaran	Kurang Daripada Anggaran
		RM	RM	RM	RM
4 - PELBAGAI					
1. Denda	...	10	-	-	10
2. Faedah atas Simpanan Tetap	...	35,000	21,905	-	13,095
3. Faedah atas Simpanan Semasa...	...	500	480	-	20
4. Pemerolehan Kembali Terlebih Bayar	...	10	-	-	10
5. Pelbagai	...	5,500	7,904	2,404	-
6. Sewa Dewan Serbaguna	...	5,000	1,987	-	3,013
7. Sewa Gerai	...	10	260	250	-
8. Derma Pinjaman	...	10	-	-	10
9. Sewa Pejabat...	...	25,000	25,300	300	-
10. Sewa Kantin	...	6,000	3,175	-	2,825
11. Penswastaan Tanah Majlis	...	-	5,008	5,008	-
12. Sewa Pemungutan Sampah	...	15,000	3,875	-	11,125
5 - CARUMAN DARIPADA KERAJAAN					
1. Bantuan	...	1,100,000	-	-	1,100,000
2. Caruman bagi Pemeliharaan Halaman:-					
(a) Kerajaan Negeri	...	800,000	-	-	800,000
(b) Kerajaan Persekutuan	...	-	-	-	-

MAJLIS DAERAH KINABATANGAN

PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2000 - (samb.)

Pecahan Kepala	Butiran	Anggaran 2000	Penerimaan Sebenar	Lebih Daripada Anggaran	Kurang Daripada Anggaran
		RM	RM	RM	RM
6 - HASIL KHAS					
1.	Pindahan dari Akaun Perhubungan Luar Bandar ...	10	-	-	10
2.	Pindahan dari Akaun Peningkatan Taraf Hidup Masyarakat Luar Bandar	10,000	-	-	10,000
3.	Pindahan dari Akaun Bantuan Kapital:-				
	(a) Pembelian Perabot dan Kelengkapan...	-	49,750	49,750	-
	(b) Penimbasan Kawasan Tamu Kota Kinabatangan...	-	-	-	-
	(c) Pembelian Mesin Rumput...	35,000	-	-	35,000
	(d) Pembelian Fogging Mesin	10,000	-	-	10,000
4.	Pindahan dari Akaun Pembinaan, Pembaikan dan Penyelenggaraan Parit dan Sistem Saluran Najis ...	-	24,912	24,912	-
5.	Pindahan dari Akaun Pembinaan, Pembaikan dan Penyelenggaraan Taman dan Kemudahan Awam:-				
	(a) Mencantikkan Bandar	30,000	-	-	30,000
6.	Pindahan dari Akaun Bekalan Air Musim Kemarau ...	3,000	-	-	3,000
JUMLAH:		<u>RM2,835,660</u>	<u>RM804,822</u>	<u>RM95,888</u>	<u>RM2,126,726</u>

MAJLIS DAERAH KINABATANGAN
PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2000

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Jawatan Diluluskan 1999</i>	<i>Jawatan Diluluskan 2000</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 2000</i>	<i>Peruntukan Tambahan</i>	<i>Jumlah Diluluskan</i>	<i>Perbelanjaan Sebenar</i>	<i>Perbelanjaan Lebih</i>	<i>30 Disember 2004</i>	<i>WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH</i>	<i>2,605</i>
PERBELANJAAN											
1 - PENTADBIRAN											
1. A - GAJI BAGI PEKERJA TETAP											
1	1	(a) Pegawai Eksekutif (Penolong Pegawai Tadbir, Gred N6)		23,100	-	23,100	24,435	1,335			
1	1	(b) Pembantu Tadbir (Perkeranian/ Operasi), Gred N9		9,850	-	9,850	10,410	560			
1	1	(c) Pembantu Tadbir (Perkeranian/ Operasi), Gred N9		8,550	-	8,550	9,044	494			
1	1	(d) Pembantu Tadbir Rendah, Gred N11		5,250	-	5,250	5,359	109			
1	1	(e) Pembantu Kenderaan Bermotor, Gred R10		7,950	-	7,950	8,318	368			
2	2	(f) Jaga, Gred R11		11,340	-	11,340	11,906	566			
II - BAHAGIAN KEWANGAN											
1	1	(a) Pembantu Tadbir (Perkeranian/ Operasi), Gred N9		10,250	-	10,250	10,842	592			
1	1	(b) Pembantu Tadbir (Perkeranian/ Operasi), Gred N9		7,650	-	7,650	8,061	411			
III - BAHAGIAN KEJURUTERAAN/ PEMBANGUNAN											
1	1	(a) Pelukis Pelan, Gred J7		9,100	-	9,100	9,587	487			

MAJLIS DAERAH KINABATANGAN

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2000 - (samb.)

Pecahan Kepala	Jawatan Diluluskan 1999 2000	Butiran	Anggaran 2000	Peruntukan Tambahkan	Jumlah Diluluskan	Perbelanjaan Sebenar	Perbelanjaan Lebih
			RM	RM	RM	RM	RM
2.		ELAUN DAN LAIN-LAIN					
		(a) Caruman kepada Tabung Pencen...	4,500	-	4,500	3,552	-
		(b) Elaun Kawasan	19,400	-	19,400	20,329	929
		(c) Caruman kepada KWSP	12,000	-	12,000	13,738	1,738
		(d) Elaun Perkhidmatan Awam... ...	9,500	-	9,500	9,300	-
		(e) Elaun Memangku	10	-	10	-	-
		(f) Elaun Latihan	5,000	-	5,000	4,390	-
		(g) Imbuhan Tetap Perumahan ...	8,800	-	8,800	9,765	965
		(h) Insentif Kewangan	-	-	-	2,400	2,400
		B - BAYARAN-BAYARAN LAIN					
1.		Bayaran Audit	20,000	-	20,000	-	-
2.		Elaun untuk Ahli Majlis	20,000	-	20,000	43,272	23,272
3.		Perbelanjaan Luar Jangka	15,000	-	15,000	9,975	-
4.		Pos dan Telegram	500	-	500	119	-
5.		Pencetakan dan Alat Tulis ...	20,000	-	20,000	12,847	-
6.		Pengangkutan dan Perjalanan ...	35,000	-	35,000	49,178	14,178
7.		Iklan	2,500	-	2,500	-	-
8.		Bayaran Guaman	10	-	10	1,500	1,490
9.		Pelbagai Perbelanjaan Pejabat ...	20,000	-	20,000	21,253	1,253
10.		Insurans	15,000	-	15,000	126	-
11.		Tunggakan Gaji	10	-	10	8,423	8,413
12.		Sukan	15,000	-	15,000	13,564	-

MAJLIS DAERAH KINABATANGAN

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2000 - (*samb.*)

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Jawatan Diluluskan 1999</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 2000</i>	<i>Peruntukan Tambahan</i>	<i>Jumlah Diluluskan</i>	<i>Perbelanjaan Sebenar</i>	<i>Perbelanjaan Lebih</i>	<i>30 Disember 2004</i>	<i>WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH</i>	<i>2,607</i>
			RM	RM	RM	RM	RM			
B - BAYARAN-BAYARAN LAIN - (<i>samb.</i>)										
13.		Pakaian Seragam	20,000	-	20,000	7,800	-			
14.		Keraian	10,000	-	10,000	9,759	-			
15.		Telefon	15,000	-	15,000	13,772	-			
16.		Insurans Pampasan Pekerja	10	-	10	-	-			
17.		Perayaan	15,000	-	15,000	41,702	26,702			
18.		Lawatan Ahli Majlis dan Kakitangan	10	-	10	-	-			
19.		Bayaran Elektrik dan Air Pejabat ...	25,000	-	25,000	12,950	-			
20.		Pembelian Majalah/Surat Khabar ...	1,200	-	1,200	698	-			
21.		Penyelenggaraan Mesin Pejabat ...	5,000	-	5,000	2,239	-			
22.		Bayaran Letak Kereta	2,000	-	2,000	366	-			
23.		Bonus	10,000	-	10,000	13,724	3,724			
24.		Derma/Pinjaman	10	-	10	1,000	990			
25.		Bayaran Elektrik Pentas dan Air Stor ...	5,000	-	5,000	-	-			
26.		Bayaran Lesen Pemandu Kenderaan Bermotor	500	-	500	60	-			
27.		Subsidi bagi Pinjaman Pembelian Rumah Pekerja Majlis	10	-	10	804	794			
28.		Pembelian Saham di Amanah Saham Sabah	10	-	10	-	-			
29.		Menggantikan Tabir Tingkap di Pejabat Majlis Daerah Kinabatangan... ...	10,000	-	10,000	-	-			

MAJLIS DAERAH KINABATANGAN

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2000 - (samb.)

Pecahan Kepala	Jawatan Diluluskan 1999 2000	Butiran	Anggaran 2000	Peruntukan Tambahhan	Jumlah Diluluskan	Perbelanjaan Sebenar	Perbelanjaan Lebih
			RM	RM	RM	RM	RM
2 - KESIHATAN							
1.	Pengebumian Papa		2,000	-	2,000	-	-
3 - PERKHIDMATAN LUAR BANDAR							
1.	Bayaran Elektrik dan Air Dewan Serbaguna Tongod/Sukau		15,000	-	15,000	-	-
2.	Penyelenggaraan Gerai		20,000	-	20,000	-	-
3.	Penyelenggaraan Jalan Raya		50,000	-	50,000	51,748	1,748
4.	Penyelenggaraan Dewan Serbaguna Tongod/Sukau		30,000	-	30,000	16,529	-
5.	Alat dan Kelengkapan Dewan Serbaguna Tongod/Sukau		15,000	-	15,000	1,274	-
6.	Pemasangan Lampu Jalan di Mini Dewan Sukau...		20,000	-	20,000	-	-
7.	Pembersihan Kawasan Perkuburan ...		15,000	-	15,000	6,000	-
8.	Pelbagai Perbelanjaan		20,000	-	20,000	46,570	26,570
9.	Pembinaan Tandas Awam di Tongod...		9,000	-	9,000	2,250	-
10.	Papan Tanda...		15,000	-	15,000	8,520	-
11.	Penyelenggaraan Lampu Jalan		15,000	-	15,000	9,950	-

MAJLIS DAERAH KINABATANGAN

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2000 - (*samb.*)

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Jawatan Diluluskan 1999</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 2000</i>	<i>Peruntukan Tambah</i>	<i>Jumlah Diluluskan</i>	<i>Perbelanjaan Sebenar</i>	<i>Perbelanjaan Lebih</i>	<i>30 Disember 2004</i>	<i>WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH</i>	<i>2,609</i>
			RM	RM	RM	RM	RM			
4 - PERBELANJAAN MODAL										
1.		Perhubungan Luar Bandar	10	-	10	-	-			
2.		Peningkatan Taraf Hidup Masyarakat Luar Bandar	10,000	-	10,000	9,525	-			
3.		Perbelanjaan dari Bantuan Kapital:-								
		(a) Pembelian Perabot dan Kelengkapan	-	-	-	49,750	49,750			
		(b) Penimbasan Kawasan Tamu Kota Kinabatangan	-	-	-	10,069	10,069			
		(c) Pembelian Mesin Rumput	35,000	-	35,000	-	-			
		(d) Pembelian Fogging Mesin	10,000	-	10,000	-	-			
		(e) Penyelenggaraan Jalan Raya	-	-	-	10,498	10,498			
4.		Pembinaan, Pembaikan dan Penyelenggaraan Parit dan Sistem Saluran Najis	-	-	-	24,912	24,912			
5.		Pembinaan, Pembaikan dan Penyelenggaraan Taman dan Kemudahan-kemudahan Awam:-								
		(a) Kecantikan Bandar	30,000	-	30,000	-	-			
6.		Bekalan Air Musim Kemarau	3,000	-	3,000	-	-			
7.		Papan Tanda Majlis Daerah Kinabatangan	10,000	-	10,000	-	-			

MAJLIS DAERAH KINABATANGAN

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2000 - (*samb.*)

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Jawatan Diluluskan</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 2000</i>	<i>Peruntukan Tambahan</i>	<i>Jumlah Diluluskan</i>	<i>Perbelanjaan Sebenar</i>	<i>Perbelanjaan Lebih</i>	
			RM	RM	RM	RM	RM	
		4 - PERBELANJAAN MODAL - (<i>samb.</i>)						
8.		Membina Tapak Perhentian (Menunggu) Bas Sekolah di SMK/SK Pekan Kota Kinabatangan	25,000	-	25,000	22,000	-	
9.		Penanaman Pokok Jati di Tanah Lapang Majlis Daerah Kinabatangan	10,000	-	10,000	-	-	
10.		Penyelenggaraan Gelanggang Tenis di Pekan Kota Kinabatangan	20,000	-	20,000	-	-	
11.		Pembinaan Garaj di Sekitar Wisma Majlis Daerah Kinabatangan	15,000	-	15,000	-	-	
12.		Penyelenggaraan dan Pembinaan Stor Majlis Daerah Kinabatangan ...	10,000	-	10,000	-	-	
		5 - PERKHIDMATAN-PERKHIDMATAN BANDAR						
		A - PEMELIHARAAN HALAMAN KERAJAAN						
1.	3	(a) Pekerja Am, Gred R11	19,100	-	19,100	15,219	-	
		(b) Elaun Perkhidmatan Awam ...	3,150	-	3,150	2,340	-	
		(c) Elaun Kawasan	5,950	-	5,950	4,942	-	
		(d) Caruman kepada KWSP	4,300	-	4,300	3,462	-	
1	1	(e) Pemandu Kenderaan Bermotor, Gred R10	6,130	-	6,130	6,413	283	
		(f) Imbuhan Tetap Perumahan ...	4,350	-	4,350	4,185	-	

2,610

WARTAKERAJAAN NEGERI SABAH

30 Disember 2004

MAJLIS DAERAH KINABATANGAN

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2000 - (*samb.*)

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Jawatan Diluluskan 1999</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 2000</i>	<i>Peruntukan Tambahan</i>	<i>Jumlah Diluluskan</i>	<i>Perbelanjaan Sebenar</i>	<i>Perbelanjaan Lebih</i>	<i>30 Disember 2004</i>	<i>WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH</i>
			RM	RM	RM	RM	RM		
		5 - PERKHIDMATAN-PERKHIDMATAN BANDAR - (<i>samb.</i>)							
		A - PEMELIHARAAN HALAMAN KERAJAAN - (<i>samb.</i>)							
2.		Lebih Masa	45,000	-	45,000	63,067	18,067		
3.		Pembelian Alat dan Kelengkapan	20,000	-	20,000	19,284	-		
4.		Penyelenggaraan Mesin Rumput	5,000	-	5,000	1,872	-		
5.		Pemotong Rumput, Pemeliharaan Tandas Umum dan Tempat Pembuangan Sampah	200,000	-	200,000	151,711	-		
6.		Minyak Petrol, Diesel dan Pelincir ...	30,000	-	30,000	23,814	-		
7.		Memperbaiki dan Memelihara Kenderaan	80,000	-	80,000	102,127	22,127		
		B - BAYARAN-BAYARAN LAIN							
1.		Penyelenggaraan Tapak Pembuangan Sampah	25,000	-	25,000	22,450	-		
2.		Pembinaan/Penyelenggaraan Gerai ...	29,950	-	29,950	28,453	-		
3.		Bahan Pembersihan	4,000	-	4,000	282	-		
4.		Bayaran Elektrik Lampu Jalan Raya ...	30,000	-	30,000	-	-		
5.		Penyelenggaraan Lampu Jalan Raya ...	25,000	-	25,000	19,300	-		
6.		Memperbaiki Tandas Umum	5,000	-	5,000	2,000	-		
7.		Bayaran Elektrik untuk Tandas...	5,000	-	5,000	-	-		
8.		Bayaran Air untuk Tandas	5,000	-	5,000	-	-		
9.		Pelbagai Perbelanjaan	25,000	-	25,000	105,161	80,161		
								2,611	

MAJLIS DAERAH KINABATANGAN

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2000 - (samb.)

Pecahan Kepala	Jawatan Diluluskan 1999 2000	Butiran	Anggaran 2000	Peruntukan Tambahan	Jumlah Diluluskan	Perbelanjaan Sebenar	Perbelanjaan Lebih
			RM	RM	RM	RM	RM
B - BAYARAN-BAYARAN LAIN - (samb.)							
10.	Bayaran Air dan Lampu untuk Dewan Sri Lamag...	25,000	-	25,000	-	-	-
11.	Penyelenggaraan Dewan/Pejabat	50,000	-	50,000	57,815	7,815	
12.	Penyelenggaraan Rumah Kakitangan Majlis	20,000	-	20,000	4,950	-	
13.	Bayaran bagi Jurunilai	10	-	10	-	-	
14.	Penyelenggaraan Parit	20,000	-	20,000	-	-	
15.	Pemasangan Lampu Jalan	10,000	-	10,000	-	-	
16.	Pemasangan Lampu Gelanggang Tenis	35,000	-	35,000	-	-	
17.	Penimbusan Padang, Penanaman Rumput dan Pembinaan Astaka	10	-	10	-	-	
18.	Pembinaan Rumah Rehat... ...	10	-	10	-	-	
19.	Pembinaan Tandas dan Membubuh Batu Kelikir Tapak Tamu Kampung Paris III	10	-	10	-	-	
20.	Pembinaan Stesen Bas	15,000	-	15,000	14,249	-	
21.	Penyelenggaraan Tapak Tamu Pekan Tongod...	-	-	-	-	-	
14	14	JUMLAH:	RM1,590,000	- RM1,590,000	RM1,349,258	RM343,770	
PEMBAYARAN MELEBIHI PENERIMAAN:							
JUMLAH PENERIMAAN:							
					(RM544,436)	RM804,822	

PUBLIC NOTICES**No. 772**

[No. JIM (KK) 395/2004]

AKTA KEBANKRAPAN, 1967**MESYUARAT PERTAMA**

Nama Sibankrap:	Lim Yong Chang
No. Kad Pengenalan:	A9574935
Alamat:	Lot 39, Taman Rodamas, Penampang, 88300 Kota Kinabalu, Sabah.
Perihal:	Broker
Mahkamah:	Mahkamah Tinggi, Kota Kinabalu
No. Kebankrapan:	K29 - 468/2003
Tarikh Mesyuarat Pertama:	19 Januari 2005
Waktu:	9.00 pagi
Tempat:	Jabatan Insolvensi, Kota Kinabalu
Tarikh Perintah (jika ada) bagi Pentadbiran Terus (Seksyen 106):	-
Alamat:	Jabatan Insolvensi, Cawangan Kota Kinabalu, Blok C, Tingkat 6, Bangunan KWSP, 88000 Kota Kinabalu.

Bertarikh: 2 Disember 2004.

KAMIN BIN KUSARAN,
Pengarah Insolvensi Negeri,
b.p. Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia.

[No. JIM (KK) 395/2004]

BANKRUPTCY ACT, 1967**FIRST MEETING**

Debtor's Name:	Lim Yong Chang
NRIC No.:	A9574935
Address:	Lot 39, Taman Rodamas, Penampang, 88300 Kota Kinabalu, Sabah.
Description:	Broker
Court:	High Court, Kota Kinabalu
Bankruptcy Number:	K 29 - 468/2003
Date of First Meeting:	19th January, 2005

PUBLIC NOTICES - (cont.)**BANKRUPTCY ACT, 1967 - (cont.)**

Time: 9.00 a.m.
 Place: Insolvency Department, Kota Kinabalu
 Date of Order (if any) for Summary Administration (Sec. 106): -
 Address:
 Insolvency Department, Sabah,
 Block C, 6th Floor, KWSP Building,
 88000 Kota Kinabalu.

Dated: 2nd December, 2004.

KAMIN BIN KUSARAN,
State Insolvency Director,
for Director-General of Insolvency, Malaysia.

No. 773

[No. JIM (KK) 464/2001]

AKTA KEBANKRAPAN, 1967**MESYUARAT PERTAMA**

Nama Sibankrap:	Chong Chen Min
No. Kad Pengenalan:	650429 - 12- 5135/H 0626849
Alamat:	Kampung Kobusak, Penampang, Peti Surat 15834, 88170 Kota Kinabalu
Perihal:	Pemandu Teksi
Mahkamah:	Mahkamah Tinggi, Kota Kinabalu
No. Kebankrapan:	K29-1034/2000
Tarikh Mesyuarat Pertama:	18 Januari 2005
Waktu:	3.00 petang
Tempat:	Jabatan Insolvensi, Kota Kinabalu
Tarikh Perintah (jika ada) bagi Pentadbiran Terus (Seksyen 106):	-
Alamat:	Jabatan Insolvensi, Cawangan Kota Kinabalu, Blok C, Tingkat 6, Bangunan KWSP, 88000 Kota Kinabalu.

Bertarikh: 2 Disember 2004.

KAMIN BIN KUSARAN,
Pengarah Insolvensi Negeri,
b.p. Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia.

[No. JIM (KK) 464/2001]

BANKRUPTCY ACT, 1967**FIRST MEETING**

Debtor's Name: Chong Chen Min
 NRIC No.: 650429 - 12 - 5135 / H 0626849
 Address: Kampung Kobusak, Penampang,
 P. O. Box 15834, 88170 Kota Kinabalu
 Description: Taxi Driver
 Court: High Court, Kota Kinabalu
 Bankruptcy Number: K 29-1034/2000
 Date of First Meeting: 18th January, 2005
 Time: 3.00 p.m.
 Place: Insolvency Department, Kota Kinabalu
 Date of Order (if any) for Summary
 Administration (Sec. 106): -
 Address:
 Insolvency Department, Sabah,
 Block C, 6th Floor, KWSP Building,
 88000 Kota Kinabalu.

Dated: 2nd December, 2004.

KAMIN BIN KUSARAN,
State Insolvency Director,
for Director-General of Insolvency, Malaysia.

No. 774

[No. JIM (KK) 21/2003]

AKTA KEBANKRAPAN, 1967**MESYUARAT PERTAMA**

Nama Sibankrap: Wong Yau Chung
 No. Kad Pengenalan: 370610 - 12 - 5213
 Alamat: Peti Surat 11500, 88816 Kota Kinabalu
 Perihal: Tiada Pekerjaan
 Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Kota Kinabalu
 No. Kebankrapan: K29-1024/2001
 Tarikh Mesyuarat Pertama: 19 Januari 2005
 Waktu: 3.00 petang
 Tempat: Jabatan Insolvensi, Kota Kinabalu

PUBLIC NOTICES - (cont.)**AKTA KEBANKRAPAN, 1967 - (samb.)**

Tarikh Perintah (jika ada) bagi
Pentadbiran Terus (Seksyen 106): -

Alamat:

Jabatan Insolvensi,
Cawangan Kota Kinabalu,
Blok C, Tingkat 6, Bangunan KWSP,
88000 Kota Kinabalu.

Bertarikh: 2 Disember 2004.

KAMIN BIN KUSARAN,
Pengarah Insolvensi Negeri,
b.p. Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia.

[No. JIM (KK) 21/2003

BANKRUPTCY ACT, 1967**FIRST MEETING**

Debtor's Name:	Wong Yau Chung
NRIC No.:	370610-12-5213
Address:	P. O. Box 11500, 88816 Kota Kinabalu
Description:	Jobless
Court:	High Court, Kota Kinabalu
Bankruptcy Number:	K 29-1024/2001
Date of First Meeting:	19th January, 2005
Time:	3.00 p.m.
Place:	Insolvency Department, Kota Kinabalu
Date of Order (if any) for Summary Administration (Sec. 106):	-
Address:	Insolvency Department, Sabah, Block C, 6th Floor, KWSP Building, 88000 Kota Kinabalu.

Dated: 2nd December, 2004.

KAMIN BIN KUSARAN,
State Insolvency Director,
for Director-General of Insolvency, Malaysia.

No. 775

[No. JIM (KK) 386/2001]

AKTA KEBANKRAPAN, 1967**MESYUARAT PERTAMA**

Nama Sibankrap:	Francis Mobijohn
No. Kad Pengenalan:	660107 - 12 - 5537/H 0652167
Alamat:	WDT 35, 89507 Penampang, Kota Kinabalu
Perihal:	Bekerja Sendiri
Mahkamah:	Mahkamah Tinggi, Kota Kinabalu
No. Kebankrapan:	K 29 - 432/2000
Tarikh Mesyuarat Pertama:	19 Januari 2005
Waktu:	10.00 pagi
Tempat:	Jabatan Insolvensi, Kota Kinabalu
Tarikh Perintah (jika ada) bagi Pentadbiran Terus (Seksyen 106):	-
Alamat:	Jabatan Insolvensi, Cawangan Kota Kinabalu, Blok C, Tingkat 6, Bangunan KWSP, 88000 Kota Kinabalu.

Bertarikh: 3 Disember 2004.

KAMIN BIN KUSARAN,
Pengarah Insolvensi Negeri,
b.p. Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia.

[No. JIM (KK) 386/2001]

BANKRUPTCY ACT, 1967**FIRST MEETING**

Debtor's Name:	Francis Mobijohn
NRIC No.:	660107 - 12 - 5537/H 0652167
Address:	WDT 35, 89507 Penampang, Kota Kinabalu
Description:	Self-employed
Court:	High Court, Kota Kinabalu
Bankruptcy Number:	K 29 - 432/2000
Date of First Meeting:	19th January, 2005
Time:	10.00 a.m.
Place:	Insolvency Department, Kota Kinabalu

PUBLIC NOTICES - (cont.)**BANKRUPTCY ACT, 1967 - (cont.)**

Date of Order (if any) for Summary
Administration (Sec. 106): -

Address:

Insolvency Department, Sabah,
Block C, 6th Floor, KWSP Building,
88000 Kota Kinabalu.

Dated: 3rd December, 2004.

KAMIN BIN KUSARAN,
State Insolvency Director,
for Director-General of Insolvency, Malaysia.

No. 776

[No. JPH (TWU) 50/93]

AKTA KEBANKRAPAN, 1967**MESYUARAT PERTAMA**

Nama Sibankrap:	Aldain bin Maya
No. Kad Pengenalan:	H0150696
Alamat:	Lembaga Kemajuan Tanah, Peti Surat 122, 91300 Semporna, Sabah
Perihal:	-
Mahkamah:	Mahkamah Tinggi, Tawau
No. Kebankrapan:	T (29) 19 Tahun 1993
Tarikh Mesyuarat Pertama:	3 Januari 2005
Waktu:	11.00 pagi
Tempat:	Jabatan Insolvensi, Malaysia, Cawangan Tawau TB 305, Tingkat 2 Bangunan Leong Hua, Jalan Dunlop 91000 Tawau, Sabah
Tarikh Perintah (jika ada) bagi Pentadbiran Terus (Seksyen 106):	-

HENRY MELLO K.,
Penolong Pengarah Insolvensi, Tawau,
b.p. Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia.

[No. JPH (TWU) 50/93]

BANKRUPTCY ACT, 1967**FIRST MEETING**

Debtor's Name: Aldain bin Maya

NRIC No.: H0150696
 Address: Lembaga Kemajuan Tanah, P. O. Box 122,
 91300 Semporna, Sabah
 Description: -
 Court: High Court, Tawau
 Bankruptcy Number: T (29) 19 of 1993
 Date of First Meeting: 3rd January, 2005
 Time: 11.00 a.m.
 Place: Department of Insolvency, Tawau Branch,
 TB 305, 2nd Floor
 Leong Hua Building, Dunlop Route
 91000 Tawau, Sabah

 Date of Order (if any) for Summary
 Administration (Sec. 106): -

HENRY MELLO K.,
Assistant Director of Insolvency,
for Director-General of Insolvency, Malaysia.

No. 777

[No. JIM/SDK/73504/11/1983]

AKTA KEBANKRAPAN, 1967**NOTIS MENGENAI DIVIDEN**

Nama Siberhutang: Haji Aliong bin Hj. Hassan
 No. Kad Pengenalan: 470101 - 12 - 5475/H0595068
 Alamat: Kg. Bokara, Jalan Panglima Adam,
 Peti Surat 1074, 90008 Sandakan
 Perihal: Tiada Pekerjaan
 Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Sandakan
 No. Kebankrapan: S (29) 18 tahun 1981
 Banyaknya bagi Tiap-tiap
 Satu Ringgit: 100 sen
 Pertama atau Akhir atau Selainnya: Terakhir
 Bila Kena Bayar: Februari 2005
 Di Mana kena bayar: Melalui Pos
 Alamat:
 Jabatan Insolvensi Malaysia
 Cawangan Sandakan
 Tingkat 11, Wisma Khoo Siak Chiew
 Peti Surat 846, 90709 Sandakan.

PUBLIC NOTICES - (cont.)**AKTA KEBANKRAPAN, 1967 - (samb.)**

Bertarikh: 11 Disember 2004.

AZIZAH BTE HASAN,
*Penolong Pengarah Insolvensi, Cawangan Sandakan,
 b.p. Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia.*

[No. JIM/SDK/73504/11/1983

BANKRUPTCY ACT, 1967**NOTICE OF DIVIDEND**

Debtor's Name:	Haji Aliong bin Hj. Hassan
NRIC No.:	470101 - 12 - 5475 / H 0595068
Address:	Kg. Bokara, Panglima Adam Road, P. O. Box No. 1074, 90008 Sandakan
Description:	Jobless
Court:	High Court, Sandakan
Number of Matter:	S (29) 18 of 1981
Amount per centum:	100 cent
First and Final or otherwise:	Final
When payable:	February 2005
Where payable:	By Post
Address:	Department of insolvency Malaysia Sandakan Branch Level 11, Wisma Khoo Siak Chiew P.O. Box 846, 90709 Sandakan.

Dated: 11th December, 2004.

AZIZAH BTE HASAN,
*Assistant Director of Insolvency, Sandakan Branch,
 for Director-General of Insolvency, Malaysia.*

No. 778

[No. JIM/SDK/73504/115/2000

AKTA KEBANKRAPAN, 1967**NOTIS MENGENAI DIVIDEN**

Nama Siberhutang:	Fung Kam Fai
No. Kad Pengenalan:	631213 - 12 - 5079 / H 0603513

Alamat: Kg. Cecily, Peti Surat 486, 90007 Sandakan
 Perihal: Pembantu Pasar
 Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Sandakan
 No. Kebankrapan: S (29) 124 tahun 2000
 Banyaknya bagi Tiap-tiap Satu Ringgit: 100 sen
 Pertama atau Akhir atau Selainnya: Pertama dan Terakhir
 Bila Kena Bayar: Januari 2005
 Di Mana kena bayar: Melalui Pos
 Alamat:
 Jabatan Insolvensi Malaysia
 Cawangan Sandakan
 Tingkat 11, Wisma Khoo Siak Chiew
 Peti Surat 846, 90709 Sandakan.
 Bertarikh: 13 Disember 2004.

AZIZAH BTE HASAN,
Penolong Pengarah Insolvensi, Cawangan Sandakan,
b.p. Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia.

[No. JIM/SDK/73504/115/2000]

BANKRUPTCY ACT, 1967

NOTICE OF DIVIDEND

Debtor's Name: Fung Kam Fai
 NRIC No.: 631213 - 12 - 5079 / H 0603513
 Address: Kg. Cecily, P. O. Box 486, 90007 Sandakan
 Description: Market Assistant
 Court: High Court, Sandakan
 Number of Matter: S (29) 124 of 2000
 Amount per centum: 100 cent
 First and Final or otherwise: First and Final
 When payable: January 2005
 Where payable: By Post
 Address:
 Department of insolvency Malaysia
 Sandakan Branch
 Level 11, Wisma Khoo Siak Chiew
 P.O. Box 846, 90709 Sandakan.

PUBLIC NOTICES - (cont.)**BANKRUPTCY ACT, 1967 - (cont.)**

Dated: 13th December, 2004.

**AZIZAH BTE HASAN,
Assistant Director of Insolvency, Sandakan Branch,
for Director-General of Insolvency, Malaysia.**

No. 779

[No. JIM/SDK/73504/183/2001]

AKTA KEBANKRAPAN, 1967

NOTIS MENGENAI DIVIDEN

Nama Siberhutang:	Kwon Siew Hung
No. Kad Pengenalan:	680926-12-5213/H 0720292
Alamat:	River Valley Close, Pasific Measian, Btk16#02-20, 238433 Singapore
Perihal:	Kontraktor Landskap
Mahkamah:	Mahkamah Tinggi, Sandakan
No. Kebankrapan:	S (29) 68 tahun 2001
Banyaknya bagi Tiap-tiap Satu Ringgit:	100 sen
Pertama atau Akhir atau Selainnya:	Terakhir
Bila Kena Bayar:	Februari 2005
Di Mana kena bayar:	Melalui Pos
Alamat:	Jabatan Insolvensi Malaysia Cawangan Sandakan Tingkat 11, Wisma Khoo Siak Chiew Peti Surat 846, 90709 Sandakan.

Bertarikh: 27 Disember 2004.

**AZIZAH BTE HASAN,
Penolong Pengarah Insolvensi, Cawangan Sandakan,
b.p. Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia.**

[No. JIM/SDK/73504/183/2001]

BANKRUPTCY ACT, 1967

NOTICE OF DIVIDEND

Debtor's Name:	Kwon Siew Hung
NRIC No.:	680926-12-5213/H 0720292

Address: River Valley Close, Pasific Measian,
 Btk16#02-20, 238433 Singapore
 Description: Land Scaplign Contractor
 Court: High Court, Sandakan
 Number of Matter: S (29) 68 of 2001
 Amount per centum: 100 cent
 First and Final or othewise: Final
 When payable: February 2005
 Where payable: By Post
 Address:
 Department of insolvency Malaysia
 Sandakan Branch
 Level 11, Wisma Khoo Siak Chiew
 P.O. Box 846, 90709 Sandakan.
 Dated: 27th December, 2004.

AZIZAH BTE HASAN,
Assistant Director of Insolvencsy, Sandakan Branch,
for Director-General of Insolvency, Malaysia.

No. 780

[No. JIM/SDK/73504/12/2004]

AKTA KEBANKRAPAN, 1967**NOTIS MENGENAI DIVIDEN**

Nama Siberhutang: Yap Kam Fah
 No. Kad Pengenalan: 670908 - 05 - 5443/A 0790048
 Alamat: No. 87, Kg. Baru Rahang,
 70450 Seremban, Negeri Sembilan
 Perihal: Pemandu Lori
 Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Sandakan
 No. Kebankrapan: S (29) 129 tahun 2003
 Banyaknya bagi Tiap-tiap
 Satu Ringgit: 100 sen
 Pertama atau Akhir atau Selainnya: Terakhir
 Bila Kena Bayar: Februari 2005
 Di Mana kena bayar: Melalui Pos
 Alamat:
 Jabatan Insolvensi Malaysia
 Cawangan Sandakan
 Tingkat 11, Wisma Khoo Siak Chiew
 Peti Surat 846, 90709 Sandakan.

PUBLIC NOTICES - (cont.)**AKTA KEBANKRAPAN, 1967 - (samb.)**

Bertarikh: 27 Disember 2004.

**AZIZAH BTE HASAN,
Penolong Pengarah Insolvensi, Cawangan Sandakan,
b.p. Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia.**

[No. JIM/SDK/73504/12/2004]

BANKRUPTCY ACT, 1967**NOTICE OF DIVIDEND**

Debtor's Name:	Yap Kam Fah
NRIC No.:	670908-05-5443/A 0790048
Address:	No. 87. Kg. Baru Rahang, 70450 Seremban, Negeri Sembilan
Description:	Lorry Driver
Court:	High Court, Sandakan
Number of Matter:	S (29) 129 of 2003
Amount per centum:	100 cent
First and Final or otherwise:	Final
When payable:	February 2005
Where payable:	By Post
Address:	Department of insolvency Malaysia Sandakan Branch Level 11, Wisma Khoo Siak Chiew P.O. Box 846, 90709 Sandakan.

Dated: 27th December, 2004.

**AZIZAH BTE HASAN,
Assistant Director of Insolvency, Sandakan Branch,
for Director-General of Insolvency, Malaysia.**

No. 781

[No. JIM/SDK/73504/77/1999]

AKTA KEBANKRAPAN, 1967**NOTIS MENGENAI DIVIDEN YANG DICADANGKAN**

Nama Siberhutang:	Long Ming Choo
No. Kad Pengenalan:	520424-12-5130/H 0111474

Alamat: A2-03 Pangsapuri Kasturi, Taman Kasturi,
Jalan Semabok, 75050 Melaka

Perihal: Surirumah

Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Sandakan

No. Kebankrapan: S (29) 114 tahun 1999

Tarikh Akhir Menerima
Bukti Hutang: 7 Februari 2005

Nama Pemegang Amanah: Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia

Alamat:
Jabatan Insolvensi Malaysia
Cawangan Sandakan
Tingkat 11, Wisma Khoo Siak Chiew
Peti Surat 846, 90709 Sandakan.

Bertarikh: 6 Disember 2004.

AZIZAH BTE HASAN,
Penolong Pengarah Insolvensi, Cawangan Sandakan,
b.p. Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia.

[No. JIM/SDK/73504/77/1999]

BANKRUPTCY ACT, 1967

NOTICE OF INTENDED DIVIDEND

Debtor's Name: Long Ming Choo

NRIC No.: 520424-12-5130/H 0111474

Address: A2-03 Kasturi Apartment, Taman Kasturi,
Semabok Road, 75050 Melaka

Description: Housewife

Court: High Court, Sandakan

Number of Matter: S (29) 114 of 1999

Last Day of Receiving Proofs: 7th February, 2005

Name of Trustee: Director General of Insolvency, Malaysia

Address:
Department of insolvency Malaysia
Sandakan Branch
Level 11, Wisma Khoo Siak Chiew
P.O. Box 846, 90709 Sandakan.

Date: 6th December, 2004.

AZIZAH BTE HASAN,
Assistant Director of Insolvency, Sandakan Branch,
for Director-General of Insolvency, Malaysia.

PUBLIC NOTICES - (cont.)**No. 782**

[No. JIM/SDK/73504/155/2002]

AKTA KEBANKRAPAN, 1967**NOTIS MENGENAI DIVIDEN YANG DICADANGKAN**

Nama Siberhutang:	Abdullah bin Awang
No. Kad Pengenalan:	511222 - 12 - 5365/H 0404937
Alamat:	Kg. Karamunting Baru, Blok 1, Lot 20, Peti Surat 1368, 90008 Sandakan
Perihal:	Pembantu Tadbir Kanan
Mahkamah:	Mahkamah Tinggi, Sandakan
No. Kebankrapan:	S (29) 91 tahun 2002
Tarikh Akhir Menerima Bukti Hutang:	7 Februari 2005
Nama Pemegang Amanah:	Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia
Alamat:	Jabatan Insolvensi Malaysia Cawangan Sandakan Tingkat 11, Wisma Khoo Siak Chiew Peti Surat 846, 90709 Sandakan.
Bertarikh:	6 Disember 2004.

AZIZAH BTE HASAN,
Penolong Pengarah Insolvensi, Cawangan Sandakan,
b.p. Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia.

[No. JIM/SDK/73504/155/2002]

BANKRUPTCY ACT, 1967**NOTICE OF INTENDED DIVIDEND**

Debtor's Name:	Abdullah bin Awang
NRIC No.:	511222 - 12 - 5365/H 0404937
Address:	Kg. Karamunting Baru, Block 1, Lot 20, P. O. Box 1368, 90008 Sandakan
Description:	Senior Clerk
Court:	High Court, Sandakan
Number of Matter:	S (29) 91 of 2002
Last Day of Receiving Proofs:	7th February, 2005
Name of Trustee:	Director General of Insolvency, Malaysia

Address:

Department of insolvency Malaysia
Sandakan Branch
Level 11, Wisma Khoo Siak Chiew
P.O. Box 846, 90709 Sandakan.

Date: 6th December, 2004.

AZIZAH BTE HASAN,
Assistant Director of Insolvency, Sandakan Branch,
for Director-General of Insolvency, Malaysia.

No. 783

[No. JIM/SDK/73504/27/1999]

AKTA KEBANKRAPAN, 1967

NOTIS MENGENAI DIVIDEN YANG DICADANGKAN

Nama Siberhutang:	Abdullah bin Usman
No. Kad Pengenalan:	651125 - 12 - 5863 / H 0647555
Alamat:	Blok 143, Lot 1382, Fasa 5, Taman Indah Jaya, Sandakan
Perihal:	Penjaja
Mahkamah:	Mahkamah Tinggi, Sandakan
No. Kebankrapan:	S (29) 131 tahun 1998
Tarikh Akhir Menerima Bukti Hutang:	1 Februari 2005
Nama Pemegang Amanah:	Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia
Alamat:	Jabatan Insolvensi Malaysia Cawangan Sandakan Tingkat 11, Wisma Khoo Siak Chiew Peti Surat 846, 90709 Sandakan.
Bertarikh: 13 Disember 2004.	

AZIZAH BTE HASAN,
Penolong Pengarah Insolvensi, Cawangan Sandakan,
b.p. Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia.

[No. JIM/SDK/73504/27/1999]

BANKRUPTCY ACT, 1967

NOTICE OF INTENDED DIVIDEND

Debtor's Name:

Abdullah bin Usman

PUBLIC NOTICES - (cont.)

BANKRUPTCY ACT, 1967 -(cont.)

NRIC No.: 651125 - 12 - 5863/H 0647555
Address: Block 143, Lot 1382, Phase 5,
Taman Indah Jaya, Sandakan
Description: Hawker
Court: High Court, Sandakan
Number of Matter: S (29) 131 of 1998
Last Day of Receiving Proofs: 1st February, 2005
Name of Trustee: Director General of Insolvency, Malaysia
Address:
Department of insolvency Malaysia
Sandakan Branch
Level 11, Wisma Khoo Siak Chiew
P.O. Box 846, 90709 Sandakan.
Date: 13th December, 2004.

AZIZAH BTE HASAN,
*Assistant Director of Insolvency, Sandakan Branch,
for Director-General of Insolvency, Malaysia.*

No. 784

No. JIM/SDK/73504/28/1994

AKTA KEBANKRAPAN 1967

NOTIS MENGENAI DIVIDEN YANG DICADANGKAN

Nama Siberhutang:	Awang Yunus bin Amat
No. Kad Pengenalan:	611113 - 12 - 5225/H 0402801
Alamat:	Kg. Karamunting, Jalan Batu Sapi, No. Rumah 187, Beg Berkunci 40, 90007 Sandakan
Perihal:	Pemaju Mukim
Mahkamah:	Mahkamah Tinggi, Sandakan
No. Kebankrapan:	S (29) 19 tahun 1994
Tarikh Akhir Menerima Bukti Hutang:	1 Februari 2005
Nama Pemegang Amanah:	Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia
Alamat:	Jabatan Insolvensi Malaysia Cawangan Sandakan Tingkat 11, Wisma Khoo Siak Chiew Peti Surat 846, 90709 Sandakan.

Bertarikh: 13 Disember 2004

AZIZAH BTE HASAN,
*Penolong Pengarah Insolvensi, Cawangan Sandakan,
 b.p. Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia.*

[No. JIM/SDK/73504/28/1994]

BANKRUPTCY ACT, 1967

NOTICE OF INTENDED DIVIDEND

Debtor's Name:	Awang Yunus bin Amat
NRIC No.:	611113 - 12 - 5225 / H 0402801
Address:	Kg. Karamunting, Jalan Batu Sapi, No. Rumah 187, Beg Berkunci 40, 90007 Sandakan
Description:	Pemaju Mukim
Court:	High Court, Sandakan
Number of Matter:	S (29) 19 of 1994
Last Day of Receiving Proofs:	1st February, 2005
Name of Trustee:	Director General of Insolvency, Malaysia
Address:	Department of insolvency Malaysia Sandakan Branch Level 11, Wisma Khoo Siak Chiew P.O. Box 846, 90709 Sandakan.

Date: 13th December, 2004.

AZIZAH BTE HASAN,
*Assistant Director of Insolvency, Sandakan Branch,
 for Director-General of Insolvency, Malaysia.*

REPEATED NOTIFICATIONS

No. 758

[No. JKM. PHB. 600-2/5/9 (16)]

ORDINAN PENGAMBILAN TANAH

Bab 69

ARAHAH DI BAWAH SEKSYEN 5

Bahwasanya Yang di-Pertua Negeri berpendapat bahawa tanah yang disebut dalam Pemberitahuan Warta No. 583/2004 hendaklah diambil, walau bagaimanapun, pengisytiharan serta merta bagi maksud itu tidak mungkin dapat dibuat sehingga kerja-kerja pengukuran disiapkan; oleh yang demikian, pada menjalankan kuasa yang diberikan oleh seksyen 5 Ordinan Pengambilan Tanah, Yang di-Pertua Negeri dengan ini mengarahkan bahawa pegawai yang diberikuasa boleh melakukan

Bab 69

*REPEATED NOTIFICATIONS - (cont.)***ORDINAN PENGAMBILAN TANAH - (*samb.*)**

apa-apa kerja di atas tanah yang berkaitan dengan penggunaannya, iaitu pembinaan Talian Dasar Laut 11KV dari Semporna ke Pulau Bum-Bum, yang bagi maksud tersebut tanah itu dicadangkan itu untuk diambil.

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 9 Ogos 2004.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

**DATUK MUSA HAJI AMAN,
*Ketua Menteri Sabah.***

[No. JKM. PHB. 600-2/5/9 (16)

THE LAND ACQUISITION ORDINANCE

Cap. 69

DIRECTION UNDER SECTION 5

Whereas it appears to the Yang di-Pertua Negeri that the land referred to in *Gazette* Notification No. 583/2004 should be acquired, but that until surveying work is completed, it is not possible to make an immediate declaration to that effect; now, therefore, in exercise of the powers conferred upon him by section 5 of the Land Acquisition Cap. 69 Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri hereby directs that the authorised officers may do any work on the land connected to the use, to wit, the construction of 11 KV Seabed Cable from Semporna to Pulau Bum-Bum, to which the land is intended to be put on its acquisition.

Dated at Kota Kinabalu, this 9th day of August, 2004.

By His Excellency's Command,

**DATUK MUSA HAJI AMAN,
*Chief Minister of Sabah.***

No. 759

[No. JKM. PHB. 600-2/1/114 (34)

ORDINAN PENGAMBILAN TANAH

Bab 69

ARAHAN DI BAWAH SEKSYEN 5

Bahawasanya Yang di-Pertua Negeri berpendapat bahawa tanah yang disebut dalam Pemberitahuan *Warta* No. 613/2004 hendaklah diambil, walau bagaimanapun, pengisytiharan serta merta bagi maksud itu tidak mungkin dapat dibuat sehingga kerja-

kerja pengukuran disiapkan; oleh yang demikian, pada menjalankan kuasa yang diberikan oleh seksyen 5 Ordinan Pengambilan Tanah, Yang di-Pertua Negeri Bab 69 dengan ini mengarahkan bahawa pegawai yang diberikuasa boleh melakukan apa-apa kerja di atas tanah yang berkaitan dengan penggunaannya, iaitu bagi ‘Menaik dan Menurap Jalan Parapat ke Limau-Limauan, Kudat, yang bagi maksud tersebut tanah itu dicadangkan untuk diambil.

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 28 September 2004.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

**DATUK MUSA HAJI AMAN,
Ketua Menteri Sabah.**

[No. JKM. PHB. 600-2/1/114 (34)

THE LAND ACQUISITION ORDINANCE

Cap. 69

DIRECTION UNDER SECTION 5

Whereas it appears to the Yang di-Pertua Negeri that the land referred to in *Gazette* Notification No. 613/2004 should be acquired, but that until surveying work is completed, it is not possible to make an immediate declaration to that effect; now, therefore, in exercise of the powers conferred upon him by section 5 of the Land Acquisition Cap. 69 Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri hereby directs that the authorised officers may do any work on the land connected to the use, to wit, ‘Menaik dan Menurap Jalan Parapat ke Limau-Limauan, Kudat, to which the land is intended to be put on its acquisition.

Dated at Kota Kinabalu, this 28th day of September, 2004.

By His Excellency’s Command,

**DATUK MUSA HAJI AMAN,
Chief Minister of Sabah.**

No. 760

[No. JKM. PHB. 600-2/1/121 (35)]

ORDINAN PENGAMBILAN TANAH

Bab 69

ARAHAN DI BAWAH SEKSYEN 5

Bahawasanya Yang di-Pertua Negeri berpendapat bahawa tanah yang disebut dalam Pemberitahuan *Warta* No. 614/2004 hendaklah diambil, walau bagaimanapun,

*REPEATED NOTIFICATIONS - (cont.)**ORDINAN PENGAMBILAN TANAH - (samb.)*

pengisytiharan serta merta bagi maksud itu tidak mungkin dapat dibuat sehingga kerja-kerja pengukuran disiapkan; oleh yang demikian, pada menjalankan kuasa yang diberikan Bab 69 oleh seksyen 5 Ordinan Pengambilan Tanah, Yang di-Pertua Negeri dengan ini mengarahkan bahawa pegawai yang diberikuasa boleh melakukan apa-apa kerja di atas tanah yang berkaitan dengan penggunaannya, iaitu Jalan Sipitang - Tenom (Jalan Pantai - Kemabong), yang bagi maksud tersebut tanah ini dicadangkan untuk diambil.

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 28 September 2004.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK MUSA HAJI AMAN,
Ketua Menteri Sabah.

[No. JKM. PHB. 600-2/1/121(35)

THE LAND ACQUISITION ORDINANCE

Cap. 69

DIRECTION UNDER SECTION 5

Whereas it appears to the Yang di-Pertua Negeri that the land referred to in *Gazette* Notification No. 614/2004 should be acquired, but that until surveying work is completed, it is not possible to make an immediate declaration to that effect; now, therefore, in Cap. 69 exercise of the powers conferred upon him by section 5 of the Land Acquisition Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri hereby directs that the authorised officers may do any work on the land connected to the use, to wit, the construction of the Sipitang-Tenom Road (Pantai - Kemabong Road), to which the land is intended to be put on its acquisition.

Dated at Kota Kinabalu, this 28th day of September, 2004.

By His Excellency's Command,

DATUK MUSA HAJI AMAN,
Chief Minister of Sabah.

No. 761

[No. JKM. PHB. 600-2/1/102(24)]

ORDINAN PENGAMBILAN TANAH

Bab 69

ARAHAN DI BAWAH SEKSYEN 5

Bahawasanya Yang di-Pertua Negeri berpendapat bahawa tanah yang disebut dalam Pemberitahuan *Warta* No. 646/2004 hendaklah diambil, walau bagaimanapun, pengisytiharan serta merta bagi maksud itu tidak mungkin dapat dibuat sehingga kerja-kerja pengukuran disiapkan; oleh yang demikian, pada menjalankan kuasa yang diberikan oleh seksyen 5 Ordinan Pengambilan Tanah, Yang di-Pertua Negeri Bab 69 dengan ini mengarahkan bahawa pegawai yang diberikuasa boleh melakukan apa-apa kerja di atas tanah yang berkaitan dengan penggunaannya, iaitu Naik Taraf Jalan Airport Quarry, Sandakan, yang bagi maksud tersebut tanah itu dicadangkan untuk diambil.

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 11 Oktober 2004.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK MUSA HAJI AMAN,
Ketua Menteri Sabah.

[No. JKM. PHB. 600-2/1/102(24)]

THE LAND ACQUISITION ORDINANCE

Cap. 69

DIRECTION UNDER SECTION 5

Whereas it appears to the Yang di-Pertua Negeri that the land referred to in *Gazette* Notification No. 646/2004 should be acquired, but that until surveying work is completed, it is not possible to make an immediate declaration to that effect; now, therefore, in exercise of the powers conferred upon him by section 5 of the Land Acquisition Cap. 69 Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri hereby directs that the authorised officers may do any work on the land connected to the use, to wit, the construction of the Upgrading of Airport Quarry Road, Sandakan, to which the land is intended to be put on its acquisition.

Dated at Kota Kinabalu, this 11th day of October, 2004.

By His Excellency's Command,

DATUK MUSA HAJI AMAN,
Chief Minister of Sabah.

*REPEATED NOTIFICATIONS - (cont.)**No. 762*

[No. JKM. PHB. 600-2/1/108(15)]

ORDINAN PENGAMBILAN TANAH**Bab 69****ARAHAN DI BAWAH SEKSYEN 5**

Bahawasanya Yang di-Pertua Negeri berpendapat bahawa tanah yang disebut dalam Pemberitahuan *Warta* No. 648/2004 hendaklah diambil, walau bagaimanapun, pengisytiharan serta merta bagi maksud itu tidak mungkin dapat dibuat sehingga kerja-kerja pengukuran disiapkan; oleh yang demikian, pada menjalankan kuasa yang diberikan oleh seksyen 5 Ordinan Pengambilan Tanah, Yang di-Bab 69 Pertua Negeri dengan ini mengarahkan bahawa pegawai yang diberikuasa boleh melakukan apa-apa kerja di atas tanah yang berkaitan dengan penggunaannya, iaitu Pembentukan Cerun di KM 93.1, Jalan Tamparuli/Ranau, Ranau, yang bagi maksud tersebut tanah itu dicadangkan untuk diambil.

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 11 Oktober 2004.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

**DATUK MUSA HAJI AMAN,
Ketua Menteri Sabah.**

[No. JKM. PHB. 600-2/1/108(15)]

THE LAND ACQUISITION ORDINANCE**Cap. 69****DIRECTION UNDER SECTION 5**

Whereas it appears to the Yang di-Pertua Negeri that the land referred to in *Gazette* Notification No. 648/2004 should be acquired, but that until surveying work is completed, it is not possible to make an immediate declaration to that effect; now, therefore, in exercise of the powers conferred upon him by section 5 of the Land Acquisition Cap. 69 Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri hereby directs that the authorised officers may do any work on the land connected to the use, to wit, the Slope Remedial at KM93.1 Tamparuli/Ranau, Ranau, to which the land is intended to be put on its acquisition.

Dated at Kota Kinabalu, this 11th day of October, 2004.

By His Excellency's Command,

**DATUK MUSA HAJI AMAN,
Chief Minister of Sabah.**

No. 763

[No. JKM. PHB. 600-2/1/123(16)]

ORDINAN PENGAMBILAN TANAH

Bab 69

ARAHAN DI BAWAH SEKSYEN 5

Bahwasanya Yang di-Pertua Negeri berpendapat bahawa tanah yang disebut dalam Pemberitahuan *Warta* No. 681/2004 hendaklah diambil, walau bagaimanapun, pengisytiharan serta merta bagi maksud itu tidak mungkin dapat dibuat sehingga kerja-kerja pengukuran disiapkan; oleh yang demikian, pada menjalankan kuasa yang diberikan oleh seksyen 5 Ordinan Pengambilan Tanah, Yang di-Bab 69 Pertua Negeri dengan ini mengarahkan bahawa pegawai yang diberikuasa boleh melakukan apa-apa kerja di atas tanah yang berkaitan dengan penggunaannya, iaitu “Skim Pembaikan dan Pengurusan Lalu Lintas Tawau Yang Dicadangkan untuk Menaik Taraf Jalan Tg. Batu/Persimpangan Jalan Tg. Batu Laut, Tawau”, yang bagi maksud tersebut tanah itu dicadangkan untuk diambil.

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 11 Oktober 2004.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK MUSA HAJI AMAN,
Ketua Menteri Sabah.

[No. JKM. PHB. 600-2/1/123(16)]

THE LAND ACQUISITION ORDINANCE

Cap. 69

DIRECTION UNDER SECTION 5

Whereas it appears to the Yang di-Pertua Negeri that the land referred to in *Gazette* Notification No. 681/2004 should be acquired, but that until surveying work is completed, it is not possible to make an immediate declaration to that effect; now, therefore, in Cap. 69 exercise of the powers conferred upon him by section 5 of the Land Acquisition Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri hereby directs that the authorised officers may do any work on the land connected to the use, to wit, the “Proposed Tawau Traffic Improvement and Management Scheme Upgrading of Jalan Tg. Batu/Jalan Tg. Batu Laut - Junction, Tawau”, to which the land is intended to be put on its acquisition.

Dated at Kota Kinabalu, this 11th day of October, 2004.

By His Excellency's Command,

DATUK MUSA HAJI AMAN,
Chief Minister of Sabah.

*REPEATED NOTIFICATIONS - (cont.)**No. 764*

[No. JKM. PHB. 600-2/3/8(20)]

ORDINAN PENGAMBILAN TANAH**Bab 69****ARAHAN DI BAWAH SEKSYEN 5**

Bahawasanya Yang di-Pertua Negeri berpendapat bahawa tanah yang disebut dalam Pemberitahuan *Warta* No. 684/2004 hendaklah diambil, walau bagaimanapun, pengisytiharan serta merta bagi maksud itu tidak mungkin dapat dibuat sehingga kerja-kerja pengukuran disiapkan; oleh yang demikian, pada menjalankan kuasa yang diberikan Bab 69 oleh seksyen 5 Ordinan Pengambilan Tanah, Yang di-Pertua Negeri dengan ini mengarahkan bahawa pegawai yang diberikuasa boleh melakukan apa-apa kerja di atas tanah yang berkaitan dengan penggunaannya, iaitu Pembinaan Loji Rawatan Air di Kg. Kogopon, Papar, yang bagi maksud tersebut tanah itu dicadangkan untuk diambil.

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 11 Oktober 2004.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

**DATUK MUSA HAJI AMAN,
Ketua Menteri Sabah.**

[No. JKM. PHB. 600-2/3/8(20)]

THE LAND ACQUISITION ORDINANCE**Cap. 69****DIRECTION UNDER SECTION 5**

Whereas it appears to the Yang di-Pertua Negeri that the land referred to in *Gazette* Notification No. 684/2004 should be acquired, but that until surveying work is completed, it is not possible to make an immediate declaration to that effect; now, therefore, in exercise of the powers conferred upon him by section 5 of the Land Acquisition Cap. 69 Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri hereby directs that the authorised officers may do any work on the land connected to the use, to wit, the construction of the Water Treatment Plant at Kg. Kogopon, Papar, to which the land is intended to be put on its acquisition.

Dated at Kota Kinabalu, this 11th day of October, 2004.

By His Excellency's Command,

**DATUK MUSA HAJI AMAN,
Chief Minister of Sabah.**

No. 765

[No. JKM. PHB. 600-2/51(17)

ORDINAN PENGAMBILAN TANAH

Bab 69

ARAHAN DI BAWAH SEKSYEN 5

Bahawasanya Yang di-Pertua Negeri berpendapat bahawa tanah yang disebut dalam Pemberitahuan *Warta* No. 685/2004 hendaklah diambil, walau bagaimanapun, pengisytiharan serta merta bagi maksud itu tidak mungkin dapat dibuat sehingga kerja-kerja pengukuran disiapkan; oleh yang demikian, pada menjalankan kuasa yang diberikan oleh seksyen 5 Ordinan Pengambilan Tanah, Yang di-Pertua Negeri dengan ini Bab 69 mengarahkan bahawa pegawai yang diberikuasa boleh melakukan apa-apa kerja di atas tanah yang berkaitan dengan penggunaannya, iaitu Pembinaan Balai Polis Wallace Bay, Tawau, yang bagi maksud tersebut tanah itu dicadangkan untuk diambil.

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 11 Oktober 2004.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK MUSA HAJI AMAN,
Ketua Menteri Sabah.

[No. JKM. PHB. 600-2/51(17)]

THE LAND ACQUISITION ORDINANCE

Cap. 69

DIRECTION UNDER SECTION 5

Whereas it appears to the Yang di-Pertua Negeri that the land referred to in *Gazette* Notification No. 685/2004 should be acquired, but that until surveying work is completed, it is not possible to make an immediate declaration to that effect; now, therefore, in Cap. 69 exercise of the powers conferred upon him by section 5 of the Land Acquisition Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri hereby directs that the authorised officers may do any work on the land connected to the use, to wit, the construction of the Wallace Bay Police Station, Tawau, to which the land is intended to be put on its acquisition.

Dated at Kota Kinabalu, this 11th day of October, 2004.

By His Excellency's Command,

DATUK MUSA HAJI AMAN,
Chief Minister of Sabah.

*REPEATED NOTIFICATIONS - (cont.)**No. 766*

[No. JKM. PHB. 600-2/1/115(30)]

ORDINAN PENGAMBILAN TANAH**Bab 69****ARAHAN DI BAWAH SEKSYEN 5**

Bahawasanya Yang di-Pertua Negeri berpendapat bahawa tanah yang disebut dalam Pemberitahuan *Warta* No. 680/2004 hendaklah diambil, walau bagaimanapun, pengisytiharan serta merta bagi maksud itu tidak mungkin dapat dibuat sehingga kerja-kerja pengukuran disiapkan; oleh yang demikian, pada menjalankan kuasa yang diberikan Bab 69 oleh seksyen 5 Ordinan Pengambilan Tanah, Yang di-Pertua Negeri dengan ini mengarahkan bahawa pegawai yang diberikuasa boleh melakukan apa-apa kerja di atas tanah yang berkaitan dengan penggunaannya, iaitu Menaik Taraf Jalan Ulu Tungku, Lahad Datu, yang bagi maksud tersebut tanah itu dicadangkan untuk diambil.

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 13 Oktober 2004.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

**DATUK MUSA HAJI AMAN,
Ketua Menteri Sabah.**

[No. JKM. PHB. 600-2/1/115(30)]

THE LAND ACQUISITION ORDINANCE**Cap. 69****DIRECTION UNDER SECTION 5**

Whereas it appears to the Yang di-Pertua Negeri that the land referred to in *Gazette* Notification No. 680/2004 should be acquired, but that until surveying work is completed, it is not possible to make an immediate declaration to that effect; now, therefore, in exercise of the powers conferred upon him by section 5 of the Land Acquisition Cap. 69 Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri hereby directs that the authorised officers may do any work on the land connected to the use, to wit, the Upgrade of Ulu Tungku Road, Lahad Datu, to which the land is intended to be put on its acquisition.

Dated at Kota Kinabalu, this 13th day of October, 2004.

By His Excellency's Command,

**DATUK MUSA HAJI AMAN,
Chief Minister of Sabah.**

Yang berikut adalah diterbitkan sebagai Tambahan kepada *Warta* ini:-

PERUNDANGAN KECIL

Tambahan Kedua No. S 6 bertarikh 23 Disember 2004.

- S 27 - Enakmen Cukai Jualan Negeri 1998:
 Perintah Cukai Jualan Negeri (Kadar Cukai) 2004.
 State Sales Tax Enactment, 1998:
 State Sales Tax (Rate of Tax) Order 2004.

Kadar langganan berikut bagi Warta Kerajaan Negeri Sabah yang berkuat kuasa mulai daripada 1 Januari 2004 adalah diterbitkan untuk makluman Umum:

KADAR LANGGANAN UNTUK TAHUN 2004

Warta Kerajaan termasuk tambahan-tambahan:- (Tidak termasuk Tambahan Tanda Perdagangan)

	RM
Langganan Tahunan di dalam Malaysia... ...	100.00
Langganan Tahunan di luar Malaysia	150.00
Tambahan Tanda Perdagangan (untuk satu keluaran)	2.00
Sesuatu naskhah <i>Warta</i> Kerajaan, Tambahan-tambahan, Rang Undang-undang, Laporan Dewan Undangan Negeri, Pekeliling dan lain-lain.	
Tidak lebih daripada 8 muka	1.50
Tidak lebih 9 hingga 16 muka	2.00
Tidak lebih 17 hingga 32 muka	2.50
Tidak lebih 33 hingga 48 muka	3.00
Tidak lebih 49 hingga 64 muka	3.50
Tidak lebih 65 hingga 96 muka	4.50
Lebih daripada 96 muka	6.00
	dan tambah RM1.00 untuk setiap 32 muka yang lebih.

Senaskhah Tahunan Tambahan Pertama dan Kedua serta indeks 2003
 (dijilid dengan Kulit Keras) RM 35.00

Kadar-kadar di atas adalah termasuk belanja Pos biasa (mel laut)

Pengiriman Wang hendaklah dialamatkan kepada Pencetak Kerajaan, Jabatan Cetak Kerajaan, Kota Kinabalu, Sabah. Cek dan Wang Pos hendaklah dibuat pembayarannya kepada Pencetak Kerajaan, Jabatan Cetak Kerajaan, dan dipalang “& Co”.

Untuk Makluman

- (1) Pelanggan bagi Warta Kerajaan Negeri dan terbitan-terbitan Kerajaan lain seperti Laporan Tahunan, Laporan Jabatan dan sebagainya hendaklah dialamatkan kepada**

**Pencetak Kerajaan, Jabatan Cetak Kerajaan, Km. 4, Jalan Tuaran, Beg Berkunci
2004, 88554 Kota Kinabalu.**

- (2) Pelanggan-pelanggan yang hendak mendapatkan Warta Kerajaan Persekutuan hendaklah memohon terus kepada Percetakan Nasional Malaysia Berhad, Jalan Chan Sow Lin, 50554 Kuala Lumpur.